

Xblitz® [S4]

Instrukcja obsługi w języku polskim - **PL**

User's manual in English lanugage - **EN**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**

Uživatelská příručka v češtině - **CZ**





Xblitz®

[S4]

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



Dziękujemy za zakup kamery samochodowej Xblitz S4!

Urządzenie jest wideorejestratorem przeznaczonym do rejestrowania trasy w trakcie jazdy samochodem. Do podglądu materiałów nagranych przez kamerę służy specjalna aplikacja mobilna.

Przed użyciem urządzenia prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją.

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Kamera Xblitz S4
2. Czytnik kart pamięci microSD
3. Ładowarka
4. Uchwyt
5. Instrukcja obsługi



02. PRZED UŻYCIEM

1. Zaleca się używanie markowych kart micro SD (od 16GB do 64 GB) klasy 10.
2. Przed włożeniem karty do rejestratora należy ją sformatować do systemu plików FAT32 w komputerze, następnie w rejestratorze.
3. Kartę pamięci należy instalować, gdy urządzenie jest wyłączone, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia karty i urządzenia. To samo dotyczy się wyjmowania karty.
4. Kartę pamięci należy instalować gdy urządzenie jest wyłączone, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia karty i urządzenia. To samo dotyczy się wyjmowania karty.
5. Kamera nie posiada baterii, ale wbudowany kondensator. Nie ma możliwości korzystania z urządzenia bez zasilania.
6. Kiedy karta pamięci się zapełni, najstarsze niezabezpieczone nagrania zostaną nadpisane.
7. Zaleca się stosowanie funkcji urządzenia zgodnie z ich przeznaczeniem, to znaczy niestosowania WYKRYWANIA RUCHU w trakcie jazdy, może to powodować samoczynne włączanie i wyłączanie się urządzenia.
8. Zaleca się ustawienie opcji G - SENSOR na minimum w celu uniknięcia zabezpieczania niepotrzebnych materiałów i tym samym utraty miejsca na karcie pamięci. Kartę należy formatować w systemie plików FAT32 najpierw w komputerze, a następnie w rejestratorze.
9. Dźwięk: urządzenie posiada mikrofon pojemnościowy, który nagrywa wszelkie odgłosy otoczenia. Dźwięki mogą nakładać się na siebie powodując zniekształcenia.

PL

03. OPIS REJESTRATORA

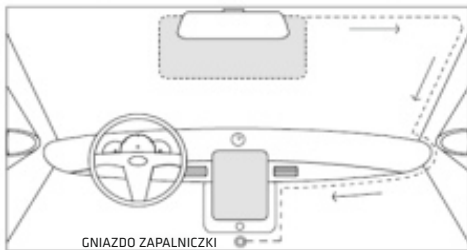
1. Obiektyw na obrotowej głowicy
2. Przycisk ochrony obecnego nagrania przed nadpisaniem
3. Przycisk RESET
4. Port AV (nieaktywny)
5. Slot na kartę micro SD
6. Port mini USB (zasilanie)
7. Miejsce na uchwyty
8. Kontrolka LED
9. Mikrofon

Xblitz®



04. MONTAŻ KAMERY

INSTRUKCJA MONTAŻU KAMERY



PL

1. Wybierz i wyczyść miejsce montażu kamery.
2. Zamontuj uchwyt kamery.
3. Włóż kartę pamięci do gniazda w kamerze.
4. Umieść kamerę w uchwycie.
5. Skieruj obiektyw kamery w stronę jezdni.
6. Podepnij zasilacz do kamery.
7. Poprowadź przewód zasilacza tak, by nie zasłaniał ci widoku w trakcie jazdy (patrz: obrazek powyżej).
8. Wepnij wtyczkę zasilacza do gniazda zapalniczki samochodu.

05. ROZPOCZĘCIE PRACY Z URZĄDZENIEM

1. Pobierz darmową aplikację „Ucam” na swoje urządzenie korzystające z systemu operacyjnego Android lub iOS.
2. Włącz kamerę (kamera włączy się automatycznie po podpięciu do zasilania).
3. Otwórz aplikację Ucam na twoim urządzeniu.
4. Naciśnij przycisk „Please connect DVR”, a następnie „Go to connect DVR”.
5. Z listy dostępnych sieci Wi-Fi połącz się z siecią Xblitz S4....., a gdy telefon poprosi o hasło, wpisz „12345678”
6. Cofnij się do aplikacji. Jeśli wszystko poszło pomyślnie, powinieneś móc zobaczyć obraz rejestrowany przez kamerę.

06. GŁÓWNE CECHY KAMERY

1. Aplikacja mobilna

Kamera jest obsługiwana z użyciem specjalnej aplikacji, którą można pobrać na urządzenie korzystające z systemów operacyjnych iOS lub Android.

2. Nagrywanie w pętli

Kamera dzieli nagrania według wybranego czasu. Można wybrać długość plików. Gdy karta pamięci zapełni się, najstarsze nagranie zostanie nadpisane.

3. Rozdzielczość

Kamera może nagrywać w kilku rozdzielczościach. Im większa rozdzielczość tym lepsza jakość nagrań, ale też pliki z nagraniem zajmują większą ilość miejsca na karcie pamięci. Zaleca się używanie najwyższej rozdzielczości.

4. G-Sensor

Czujnik grawitacyjny. Gdy czujnik jest włączony w momencie zderzenia plik z nagraniem zostaje zabezpieczony przed nadpisaniem. Zaleca się ustawienie najniższej dostępnej wartości, gdyż przy wyższej kamera może wychwytywać wstrząsy spowodowane nierównościami drogi, co może być powodem zapełniania się karty pamięci.

5. Tryb wykrywania ruchu

Gdy jest włączony i pozostawimy kamerę w trybie czuwania pod źródłem zasilania kamera po wykryciu ruchu nagra krótki film.

6. Nagrywanie dźwięku

Kamera wraz z nagrywaniem video może też nagrywać dźwięk.

07. DIODA LED

Kamera jest wyposażona w diodę LED, która informuje o stanie nagrywania przez kamerę.

1. Dioda zgaszona – urządzenie wyłączone.

2. Dioda świeci się na czerwono – urządzenie włączone, kamera nie nagrywa.

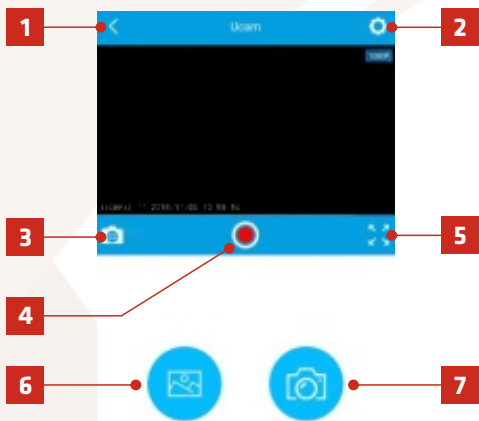
3. Dioda mruga powoli na czerwono – urządzenie nagrywa film.

4. Dioda mruga szybko na czerwono – urządzenie nagrywa film chroniony przed nadpisaniem.

5. Dioda mruga szybko na niebiesko – karta pamięci nie wykryta przez urządzenie. Proszę wyłączyć kamerę i umieścić w niej kartę pamięci.

08. OPIS PRZYCISKÓW W APLIKACJI

- 1. WSTECZ** – cofa cię do menu głównego aplikacji.
- 2. USTAWIENIA** – pozwala zmienić ustawienia nagrywania kamery.
- 3.** Przycisk ten nie pełni żadnej funkcji przy sparowaniu aplikacji z Xblitz S4.
- 4. NAGRYWANIE** – pozwala włączyć lub wyłączyć nagrywanie filmu przez kamerę.
- 5. PEŁNY EKRAN** – przycisk ten rozszerza widok z kamery na cały ekran twojego telefonu lub tabletu.
- 6. GALERIA** – pozwala przeglądać i edytować pliki archiwalne nagrane przez kamerę.
- 7. FOTO** – pozwala wykonać zdjęcie z użyciem kamery.



09. MENU USTAWIENÍ

- 1. WiFi Name** – pokazuje nazwę sieci WiFi, przez którą aplikacja łączy się z kamerą.
- 2. Set WiFi Password** – pozwala zmienić hasło sieci WiFi, przez którą aplikacja łączy się z kamerą.
- 3. Video Resolution** – pozwala zmienić rozdzielczość nagrywanych przez kamerę filmów.
- 4. Loop Recording** – pozwala zmienić długość nagrywanych filmów.
- 5. Motion Detection** – pozwala włączyć tryb detekcji ruchu, w którym kamera automatycznie rozpoczyna nagrywanie krótkiego filmu gdy wykryje poruszający się obiekt. Film ten będzie uchroniony przed nadpisaniem.
- UWAGA: Włącz tryb detekcji ruchu tylko, gdy zostawiasz pojazd zaparkowany!**
- 6. Audio Record** – pozwala włączyć lub wyłączyć nagrywanie dźwięku przez kamerę.
- 7. Date Watermark** – pozwala włączyć lub wyłączyć wyświetlania się znaku wodnego z datą i godziną nagrania na filmie.
- 8. G-Sensor Sensitivity** – pozwala ustawić czułość czujnika grawitacyjnego. Czujnik ten wykrywa nagłe wibracje (wywołane np. zderzeniem samochodu z innym pojazdem) i zabezpiecza nagranie z tego zdarzenia przed nadpisaniem.
UWAGA: By G-Sensor nie zabezpieczał nagrań z jazdy po nierównych drogach, zalecamy ustawienie czułości na niską (LOW).
- 9. Set Device Language** – nie dotyczy modelu S4.
- 10. Speed Units** – nie dotyczy modelu S4. Pozwala wybrać, czy informacje dotyczące prędkości pojazdu na nagraniu mają być wyświetlane w kilometrach na godzinę czy w milach na godzinę. Opcja ta jednak nie jest używana przez Xblitz S4.
- 11. Time Zone** – nie dotyczy modelu S4. Pozwala ustawić, w jakiej strefie czasowej znajduje się nasz pojazd. Polska znajduje się w strefie czasowej GMT+1 (Opcja +01:00).
- 12. Format microSD Card** – formatuje kartę microSD umieszczoną w kamerze.
- 13. Default Setting** – przywraca wszystkie ustawienia aplikacji do ustawień fabrycznych.
- 14. Firmware Version** – pokazuje, jaka wersja oprogramowania jest obecnie używana.

10. FAQ

1. Urządzenie nie włącza się.

Zaleca się sprawdzenie źródła zasilania.

2. Urządzenie nie włącza/ wyłącza się automatycznie.

Powodem takiego zachowania może być stałe zasilanie w gnieździe zapalniczki samochodowej.

3. Urządzenie restartuje się w trakcie jazdy.

Zaleca się sprawdzenie źródła zasilania.

4. Urządzenie nie nagrywa w pętli (nagrywa losowo).

Należy sprawdzić ustawienie funkcji "wykrywania ruchu" oraz "trybu parkingowego" - obie powinny być wyłączone w trakcie jazdy.

5. Aplikacja pokazuje komunikat "Memory full".

Należy sprawdzić funkcje "G-sensor" oraz "trybu parkingowego" i ustawić je na minimum. Kartę należy sformatować w formacie FAT32 najpierw w komputerze, a następnie w rejestratorze.

6. Urządzenie nagrywa szumy, zniekształcony, niewyraźny dźwięk:

Urządzenie posiada bardzo czuły mikrofon, który nagrywa wszelkie odgłosy z otoczenia. Nagrane dźwięki mogą nakładać się na siebie. Nawiew powietrza przedniej szyby również może zniekształcać dźwięk.

7. Urządzenie nie odpowiada.

Wciśnij krótko przycisk RESET lub przywróć urządzenie do ustawień fabrycznych.

W związku z ciągłym doskonaleniem produktów producent zastrzega sobie możliwość zmiany w urządzeniu oraz jego zestawie bez wcześniejszego informowania, niektóre funkcje opisane w niniejszej instrukcji mogą się nieznacznie różnić w rzeczywistości.

PL



UWAGA! Używać wyłącznie oryginalnej ładowarki o prądzie ładowania 5V/1,5A. (Nie podłączać bezpośrednio do gniazdka 220/230V). Niestosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie kamery lub doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.



UWAGA! Odtwarzanie plików na komputerze: kamera nie posiada trybu pamięci masowej. Aby odtworzyć pliki na komputerze należy wyjąć kartę pamięci z kamery i podłączyć za pomocą czytnika do komputera.

11. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie należy samodzielnie rozbierać ani ingerować w kamerę. W razie wystąpienia awarii należy skontaktować się z serwisem.
2. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
3. Korzystaj wyłącznie z oryginalnej ładowarki dołączonej do zestawu.
4. Urządzenia nie można wykorzystywać niezgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju lub regionie.
5. Dopuszczalne temperatury: pracy urządzenia: 0 - 35 °C, przechowywania: +5 do +45°C, wilgotności: 5-90% bez kondensacji.
6. Nie narażaj urządzenia na uszkodzenia oraz uderzenia fizyczne.
7. Dbaj o czystość produktu a w szczególności obiektywu. Nie korzystaj z detergentów oraz środków chemicznych przy czyszczeniu.
8. Czyść wyłącznie, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania.
9. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
10. Nie wystawiaj urządzenia na działanie bardzo wysokich temperatur oraz ognia.
11. Jeśli wyczujesz zapach palonego plastiku lub elektroniki z kamery jak najszybciej odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z działem serwisu.

12. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Procesor	NTK96658
Rozdzielczość nagrywania	MAX 1920X1080
Sensor	IMX 323
Obiektyw	6G
Kąt widzenia	140 stopni
Wymiar: wys/sz/gł	82x40x35 mm
Wyświetlacz	BRAC
Pamięć	Karty micro SD do 64GB
Format zapisu	H.264
Zasilanie	5V 1,5A
USB	Mini USB
Mikrofon/ Głośnik	Tak
Bateria	Brak. Super kondensator 2,7V/5F

13. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl

*Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Przepraszamy za wszelkie niedogodności.*

KGK Trade deklaruje, że urządzenie XBLITZ S4 jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Pełną treść deklaracji można znaleźć pod linkiem: <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-S4.pdf>



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Producent:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
os. Uroczę 12
31-953 Kraków
Polska

Wyprodukowano w P.R.C.





Xblitz®

[S4]

USER'S MANUAL

EN





Thank you for purchasing Xblitz S4 Duo!

Thank you for purchasing the Xblitz S4 dashboard camera! This device is a video recorder designed to record the route of your vehicle while driving. A special mobile app is used to view the materials recorded by the camera.

Please read the user's manual before using the product.

01. PACKAGE CONTENTS

1. Xblitz S4 Camera
2. Micro SD card reader
3. Charger
4. Car holder
5. User's manual



02. BEFORE USE

1. It is recommended to use branded micro SD cards with 16GB to 64GB of memory, of speed class 10.
2. Before inserting the card into the recorder, format it into the FAT32 file system on a computer, then in the recorder.
3. The memory card must be installed when the device is turned off, otherwise the card and device may be damaged. The same applies to removing the card.
4. The camera does not have a battery, but a built-in capacitor. It is not possible to operate the device without connecting it to power.
5. When the memory card is full, the oldest unprotected recordings will be overwritten.
6. It is recommended to use the functions of the device as intended – do not use MOTION DETECTION when driving, this may cause the device to turn on and off automatically.
7. It is recommended that you set the G-SENSOR option to a minimum to avoid protecting unnecessary materials and losing space on the memory card. The card must be formatted in the FAT32 file system first on a computer and then in the recorder.
8. Sound: The device has a capacitive microphone that records all ambient noises. Sounds can overlap, causing distortion.

EN

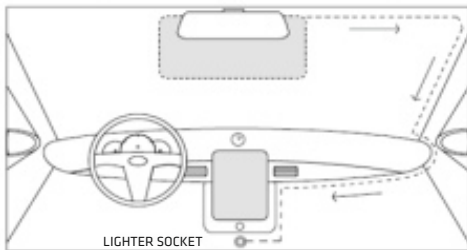
03. DESCRIPTION OF THE RECORDER

1. Lens on rotating head
2. Button to protect the recording from being overwritten
3. RESET button
4. AV port (inactive)
5. Micro SD card slot
6. Mini USB port (power supply)
7. Place for the holder
8. LED light
9. Microphone



04. INSTALLATION

CAMERA INSTALLATION INSTRUCTIONS



EN

1. Select and clean the location where you want to install the camera.
2. Place the camera holder.
3. Insert the memory card into the slot in the camera.
4. Place the camera in the holder.
5. Point the camera lens towards the road.
6. Connect the camera to the charger.
7. Guide the power supply cable so that it does not obscure the view of the driver (see the picture above).
8. Plug the power supply plug into the car lighter socket.

05. GETTING STARTED

1. Download the free "Ucam" app to your mobile device that uses Android or iOS operating system.
2. Turn on the camera (the camera turns on automatically when connected to the power supply).
3. Open the Ucam app on your mobile device.
4. Press the "Please connect DVR" button and then "Go to connect DVR".
5. From the list of available Wi-Fi networks, connect to the Xblitz S4 network and when your phone asks for a password, type "12345678".
6. Go back to the app. If everything has gone successfully, you should be able to see the image recorded by the camera.

06. MAIN FEATURES

1. Mobile app

The camera can be operated using a special app that can be downloaded to a device that uses iOS or Android operating systems.

2. Loop recording

The camera divides the recordings into clips of selected length. You can select the length of the files in the options. When the memory card is full, the oldest recording is overwritten.

3. Resolution

The camera can record in several resolutions. The higher the resolution, the better the quality of the recordings, but also the bigger the size of the files on the memory card. It is recommended to use the highest resolution.

4. G-Sensor

Gravity sensor. The sensor is turned on at the time of collision and the recording from the event is protected from being overwritten. It is recommended to set it the lowest available value, as at a higher setting, the camera can capture shocks caused by uneven roads, which may fill the memory card with files that can't be overwritten.

5. Motion detection mode

When it is turned on and you leave the camera in standby mode connected to the power source, the camera will start recording when it detects motion.

6. Sound recording

The camera can also record audio along with video recording.

07. LED

The camera is equipped with an LED that tells you about the camera's recording status.

1. LED off – device turned off.

2. The LED is on, red – the device on, the camera is not recording.

3. The led blinks slowly, red – the device records video.

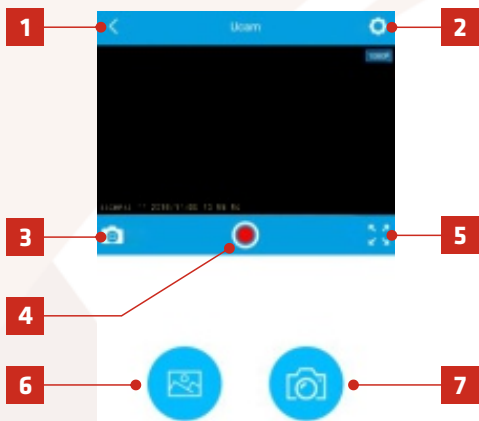
4. The led blinks quickly, red – the device records a video protected from being overwritten.

5. The led blinks quickly, blue – the memory card is not detected by the device.

Please turn off the camera and place a memory card in it.

08. DESCRIPTION OF THE APP BUTTONS

- 1. BACK** - takes you back to the main menu of the app.
- 2. SETTINGS** - allows you to change the camera recording settings.
- This button does not perform any function when you pair the app with Xblitz S4.
- 4. RECORDING** - allows you to turn video recording on or off.
- 5. FULL SCREEN** - this button extends the camera view to the entire screen of your phone or tablet.
- 6. GALLERY** - view and edit archived files recorded by the camera.
- 7. PHOTO** - allows you to take a photo using the camera.



09. SETTINGS MENU

- 1. WiFi Name** – shows the name of the WiFi network through which the app connects to the camera.
- 2. Set WiFi Password** – allows you to change the Password of the WiFi network through which the app connects to the camera.
- 3. Video Resolution** – allows you to change the resolution of the videos recorded by the camera.
- 4. Loop Recording** – allows you to change the length of the videos you're recording.
- 5. Motion Detection** – enables motion detection mode, in which the camera automatically starts recording a short video when it detects a moving object. This video will be protected from being overwritten.
NOTE: Turn motion detection mode on only when you leave the vehicle parked!
- 6. Audio Recording** – allows you to turn sound recording on or off.
- 7. Date Watermark** – allows you to turn the watermark with the date and time of the recording in the video on or off.
- 8. G-Sensor Sensitivity** – allows you to set the sensitivity of the gravity sensor. This sensor detects sudden vibrations (e.g. caused by a car collision) and protects the recording of this incident from being overwritten.
NOTE: to prevent G-Sensor from protecting footage from uneven roads, we recommend setting low sensitivity.
- 9. Set Device Language** – not applicable to the S4 model.
- 10. Speed Units** – not applicable to the S4 model. Lets you choose whether the vehicle speed information on the recording is to be displayed in kilometers per hour or in miles per hour.
- 11. Time Zone** – not applicable to the S4 model. Lets you set in which time zone your vehicle is located.
- 12. MicroSD Card format** – you can format the microSD card placed in the camera.
- 13. Default Setting** – restores all app settings to defaults.
- 14. Firmware Version** – shows what version of the software is used by the device.

10. FAQ

1. The device does not turn on.

It is recommended to check the power source.

2. The device does not turn on/off automatically.

The reason for this behavior may be the constant power supply in the car lighter socket.

3. The device restarts while driving.

It is recommended to check the power source.

4. The device does not record in a loop (records randomly).

Check the setting of the "motion detection" function and "parking mode" – both should be disabled when driving.

5. The application shows the message "Memory full".

Check the "G-sensor" and "parking mode" functions and set them to a minimum.

The card must be formatted in FAT32 format first on the computer and then in the recorder.

6. The device records noise or distorted, blurred sound.

The device has a very sensitive microphone that records any sounds from the environment. Recorded sounds can overlap. The windshield air supply can also distort the sound.

7. The device does not respond.

Briefly press the RESET button or restore the device to factory settings.

EN

Due to the continuous improvement of the products, the manufacturer reserves the right to change the device and its kit without prior notice, some of the features described in this manual may slightly differ from reality.



WARNING! Use only the original 5V/1.5A charger. (Do not connect directly to the 220/230V socket). Failure to follow the recommendations may cause damage to the camera or dangerous situations.



WARNING! Playing files on a computer: The camera does not have a mass memory drive mode. To play the files on a computer, take the memory card out of the device and use a memory card reader to connect it to a computer.

11. PRECAUTIONS

1. Do not take the device apart or interfere it yourself. In the event of a failure, you must contact the service point.
2. Use only original accessories.
3. Use only the original charger that came with the kit.
4. The device cannot be used in violation of the laws of the country or region that you use it in.
5. Operating temperature of the device is 0 - 35 °C. Storage temperature: +5 to +45°C. Humidity: 5-90%, non-condensing.
6. Do not damage the device with physical force or by dropping it.
7. Keep your product clean, the lens in particular. Do not use detergents and chemicals when cleaning the device.
8. Clean the device only when it is disconnected from the power supply.
9. Keep the device away from children.
10. Do not expose the device to very high temperatures and fire.
11. If you feel the smell of roasted plastic or electronics from the camera, disconnect the device from the power supply as soon as possible and contact the service point.

12. TECHNICAL SPECIFICATIONS

CPU	NTK96658
Recording resolution	MAX 1920X1080
Sensor	IMX 323
Lens	6G
Viewing angle	140 degrees
Dimension: H/W/D	82x40x35mm
Display	None
Memory	Support for micro SD memory cards, up to 64GB
Encoding format	H.264
Power supply	5V 1,5A
USB	Mini USB
Microphone/Speaker	Built-in
Battery	None. Supercapacitor 2.7V/5F

13. WARRANTY CARD/ COMPLAINTS

The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be reported using the complaint form located at:
<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Details, contact and website address can be found at: www.xblitz.pl

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

KGK Trade declares that this device XBLITZ S4 is compliant with significant requirements of directive 2014/53/EU. The text of this declaration may be found on the website:
<http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-S4.pdf>

**EN**

The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



Manufacturer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
os. Uroczce 12
31-953 Cracow
Poland

Made in P.R.C.



Xblitz®

[S4]

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



Vielen Dank für den Kauf der Autokamera Xblitz S4!

Das von Ihnen gekaufte Gerät ist ein zur Aufnahme der Autofahrt bestimmter Videorecorder. Das aufgenommene Material kann über Mobile-App abgespielt werden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einsatz der Kamera sorgfältig durch.

01. MITGELIEFERT

1. Xblitz S4 Kamera
2. Micro SD Kartenleser
3. Ladegerät
4. Halterung
5. Bedienungsanleitung



02. VOR INBETRIEBNAHME

1. Verwenden Sie Original- micro SD Speicherkarten von 16GB bis 64 GB, Klasse 10.
2. Die Speicherkarte muss vor dem Einsatz in den Videorecorder in FAT32 auf dem Computer und dann in dem Videorecorder formatiert werden.
3. Installieren Sie die Speicherkarte, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, um weder die Karte noch das Gerät zu beschädigen. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie die Karte herausnehmen.
4. Diese Kamera hat keinen eingebauten Kondensator. Das Gerät kann ohne Stromquelle nicht funktionieren.
5. Wenn die Speicherkarte voll ist, werden die ältesten, nicht abgespeicherten Aufnahmen überschrieben.
6. Wir empfehlen, das Gerät bestimmungsgemäß zu verwenden, d. h. BEWEGUNGSERKENNUNG während der Fahrt nicht benutzen, weil es die Aufnahme automatisch ein- oder ausschalten kann.
7. Wir empfehlen die Option G-SENSOR auf Minimum einzustellen, um unnötige Daten nicht abzusichern und somit den Speicherplatz auf der Karte verlieren. Die Karte soll zuerst in FAT32 auf dem Computer und dann im Videorecorder formatiert werden.
8. Ton: das Gerät ist mit einem Kondensatormikrofon ausgestattet, das alle Außen-Töne aufnimmt. Es kann zu Interferenzen und Tonverzerrung kommen.

DE

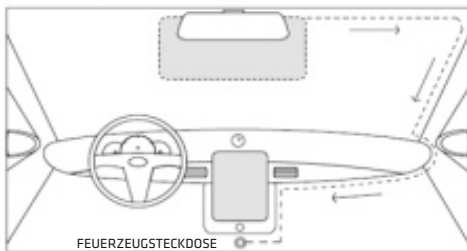
03. VIDEORECORDER

1. Objektiv auf einem Drehkopf
2. Funktionstaste zum Schutz der laufenden Aufnahme vorm Überschreiben
3. RESET Taste
4. AV Port (inaktiv)
5. Micro SD Kartenslot
6. Mini USB Port
7. Halterung
8. LED Leuchte
9. Mikrofon



04. KAMERA INSTALLIEREN

KAMERA INSTALLATIONSANLEITUNG



DE

1. Entscheiden Sie, wo die Kamera angebracht wird und reinigen Sie die Stelle.
2. Bringen Sie die Halterung an.
3. Fügen Sie die Speicherkarte in den Slot ein.
4. Bringen Sie die Kamera in die Halterung an.
5. Stellen Sie das Objektiv in Richtung Straße ein.
6. Schließen Sie das Netzteil an die Kamera an.
7. Führen Sie das Kabel so, dass Ihr Ausblick während der Autofahrt nicht beeinträchtigt ist (siehe Bild).
8. Fügen Sie den Netzstecker in die Steckdose des Zigarettenzünders ein.

05. INBETRIEBNAHME

1. Laden Sie die kostenfreie App „Ucam“ auf Ihrem Android oder iOS Gerät herunter.
2. Schalten Sie die Kamera ein (die Kamera wird nach dem Anschluss ans Netz automatisch eingeschaltet).
3. Öffnen Sie die App auf Ihrem Gerät.
4. Drücken Sie die Taste „Please connect DVR“, und dann „Go to connect DVR“
5. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Netzwerke Xblitz S4..... aus, und fügen Sie als Passwort „12345678“ ein.
6. Gehen Sie zur App zurück. Bei erfolgreichem Vorgang werden Sie die durch die Kamera registrierten Aufnahmen sehen können.

06. TECHNISCHE DATEN

1. Mobile App

Die Kamera wird über eine spezielle App bedient, die auf einem iOS oder Android Gerät installiert werden kann.

2. Videoaufzeichnungen in Schleife

Die Kamera teilt die Aufnahmen nach der gewählten Zeit auf. Sie können die Länge der Dateien bestimmen. Wenn die Speicherkarte voll ist, sind die ältesten Aufnahmen vom Überschreiben geschützt.

3. Auflösung

Die Kamera kann in verschiedenen Auflösungen aufnehmen. Bei einer höheren Auflösung ist die Aufnahmequalität besser, die Dateien benötigen aber mehr Platz auf der Speicherkarte. Wir empfehlen, die höchste Auflösung einzustellen.

4. G-Sensor

Schwerkraftsensor. Wenn der Sensor bei einem Aufprall eingeschaltet ist, wird die Aufnahme vom Überschreiben geschützt. Wir empfehlen den niedrigst möglichen Wert einzustellen, weil bei höheren Werten die Kamera Vibrationen des Wagens bei unebenen Straßenoberflächen aufnehmen kann, wodurch die Speicherkarte voll wird.

5. Bewegungserkennung

Wenn diese Funktion aktiv ist und die ans Netz angeschlossene Kamera in Stand by Modus ist, wird nach Bewegungserkennung eine kurze Aufnahme getätigt.

6. Tonaufnahmen

Die Kamera kann beim Filmen auch Töne aufnehmen.

07. LED ANZEIGE

Die Kamera ist mit einer LED Anzeige ausgestattet, die über Aufnahmen- Vorgang informiert.

1. Bei ausgeschalteter – anzeige ist das Gerät ausgeschaltet.

2. Wenn die Anzeige rot leuchtet – ist das Gerät eingeschaltet, aber die Kamera macht keine Aufnahmen.

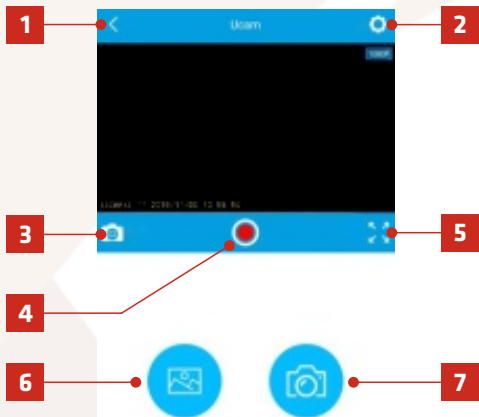
3. Wenn die Anzeige langsam rot blinkt – werden die Aufnahmen getätigt.

4. Wenn die Anzeige schnell rot blinkt – werden die vom Überschreiben geschützten Aufnahmen getätigt.

5. Wenn die Anzeige schnell blau blinkt – wurde die Speicherkarte vom Gerät nicht erkannt. Schalten Sie die Kamera aus und fügen Sie die Karte ein.

08. APP - TASTEN

- 1. ZURÜCK** – zurück vom App - Hauptmenü.
- 2. EINSTELLUNGEN** – ändert die Aufnahme-Einstellungen.
- 3.** Diese Taste ist beim Abgleich der Applikation mit Xblitz S4 irrelevant.
- 4. RECORDING** – Die Kamera schaltet das Recording ein- oder aus.
- 5. VOLLBILD** – Die Taste schaltet Vollbild auf Ihrem Handy oder Tablet ein.
- 6. PRÄSENTATION** – Die Archiv-Dateien können angesehen und bearbeitet werden.
- 7. FOTO** – Foto-Aufnahme mit der Kamera.



DE

09. EINSTELLUNGEN

1. WiFi Name – zeigt das WiFi Netz an, mit dem eine Verbindung mit der Kamera über die App hergestellt wird.

2. Set WiFi Password – Passwort-Änderung für das WiFi Netz.

3. Video Resolution – Änderung der Kamera-Auflösung.

4. Loop Recording – Einstellung der Aufnahmen-Länge.

5. Motion Detection – Bei Bewegungserkennung wird die Kamera automatisch eine Bewegung mit einer kurzen Aufnahme registrieren. Diese Datei ist vorm Überschreiben geschützt.

WICHTIGER HINWEIS: Schalten Sie den Modus nur beim geparkten Wagen ein!

6. Audio Record – Tonaufnahmen ein- oder ausschalten.

7. Date Watermark – ein Wasserzeichen mit Datum und Uhrzeit anzeigen.

8. G-Sensor Sensitivity – Einstellung des G-Sensors, der plötzliche Vibrationen erkennt (z. B. bei einem Aufprall gegen ein anderes Fahrzeug) und diese Aufnahmen vorm Überschreiben schützt.

WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie eine niedrige (LOW) Empfindlichkeit ein, um die Absicherung von unnötigen Aufnahmen bei unebener Straßenoberfläche zu vermeiden.

9. Set Device Language – nicht bei Model S4 anwendbar.

10. Speed Units – nicht bei Model S4 anwendbar. Einstellung der Maßeinheiten: Stundenkilometer oder - meilen anzeigen. Diese Funktion ist bei XblitzS4 nicht anwendbar.

11. Time Zone – nicht bei Model S4 anwendbar. Einstellung der Zeit-Zone. Die Zeit-Zone für Polen ist GMT+1 (Option +01:00).

12. MicroSD Card formatieren – formatiert die microSD-Karte.

13. Default Setting – Standardeinstellungen aktivieren.

14. Firmware Version – zeigt die eingesetzte Software an.

10. FAQ

1. Das Gerät schaltet nicht ein.

Prüfen Sie die Stromversorgung.

2. Das Gerät schaltet automatisch weder ein-noch aus.

Der Grund dafür ist Gleichstrom im Zigarettenzünder.

3. Das Gerät startet neu während der Fahrt.

Prüfen Sie die Stromversorgung.

4. Schleife-Aufzeichnung funktioniert nicht (die Aufnahmen werden zufällig gemacht).

Prüfen Sie die Funktion „Bewegung erkennen“ und „Parken-Modus“ – beide müssen während der Fahrt ausgeschaltet sein.

5. Die App zeigt "Memory full" an.

Prüfen Sie die Funktion „G-Sensor“ und "Parken-Modus" und stellen Sie dies auf Minimum ein. Die Karte muss in FAT32 zuerst auf dem Computer und dann auf der Kamera formatiert werden.

6. Das Gerät nimmt Geräusche auf, der Ton ist verstellt und unscharf:

Das Mikrofon ist sehr empfindlich und nimmt Außentöne auf. Es kommt zur Überlagerung der Töne. Die Lüftung der Windschutzscheibe kann die Töne verstellen.

7. Das Gerät reagiert nicht.

Drücken Sie kurz die Taste RESET oder stellen Sie die Standardeinstellungen ein.

DE

Die Geräte werden ständig weiter entwickelt, deswegen sind mögliche Änderungen des Geräts und mitgelieferter Teile vorbehalten. Einige Merkmale können von den in der Bedienungsanleitung beschriebenen geringfügig abweichen.



WICHTIG: Verwenden Sie nur ein originales 5V/1,5A Ladegerät.

(Nicht direkt an die Steckdose 220/230V anschließen).

Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zur Beschädigung der Kamera führen oder Gefahr verursachen.



WICHTIG! Dateiwiedergabe auf dem Computer:

Die Kamera hat keinen Massenspeicher-Modus. Wenn Sie die Dateien auf dem Computer wiedergeben möchten, nehmen Sie die Speicherkarte aus der Kamera heraus und schließen Sie diese über den Kartenleser an den Computer an.

11. SICHERHEITSHINWEISE

1. Setzen Sie die Kamera nicht auseinander und führen Sie keine Reparaturen durch. Bei Schaden kontaktieren Sie den Fachdienst.
2. Verwenden Sie ausschließlich Originalteile.
3. Verwenden Sie nur das original mitgelieferte Ladegerät.
4. Beachten Sie immer die geltenden Vorschriften. Die Kamera ist nicht in jedem Land verwendbar.
5. Betriebstemperatur ist: 0 - 35°. Lagertemperatur: +5° bis +45°. Feuchtigkeit: 5 - 90% ohne Kondensierung.
6. Schützen Sie das Gerät vor Beschädigung, Schlägen und Stößen.
7. Sorgen Sie für Reinheit des Gerätes, insbesondere des Objektivs. Das Gerät nicht mit Detergens oder Lösungsmittel reinigen.
8. Reinigen Sie das Gerät nur dann, wenn es von der Stromquelle getrennt ist.
9. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
10. Schützen Sie das Gerät vor Überhitzung und Feuer.
11. Beim Geruch des gebrannten Plastiks oder gebrannter elektronischen Teile, muss die Kamera sofort vom Netz getrennt und der Fachdienst kontaktiert werden.

12. TECHNISCHE DATEN

Prozessor	NTK96658
Videoauflösung	MAX 1920X1080
Sensor	IMX 323
Objektiv	6G
Weitwinkel	140°
Abmessungen: H/B/T	82x40x35mm
Bildschirm	NEIN
Speicherkarte	micro SD bis zu 64GB
Speicherformat	H.264
Stromversorgung	5V 1,5A
USB	Mini USB
Mikrofon/Lautsprecher	Ja
Batterie	Nicht vorhanden. Super-Kondensator 2,7V/5F

13. GARANTIESCHEIN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.

Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

Technische Daten und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

KGK Trade erklärt, dass dieses Gerät XBLITZ S4 den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der Text dieser Erklärung ist auf der Website <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-S4.pdf> zu finden.



Das durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.

**Hersteller:**

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Os. Urocz 12
31-953 Kraków
Polen

Hergestellt in P.R.C.

Xblitz®

[S4]

NÁVOD K OBSLUZE

CZ



Děkujeme, že jste si zakoupili kameru Xblitz S4!

Zařízení, které obdržíte, je videorekordér určený k záznamu trasy během jízdy. K prohlížení materiálu zaznamenaného kamerou se používá speciální mobilní aplikace.

Před použitím zařízení si prosím přečtěte následující pokyny.

01. OBSAH SADY

1. Kamera Xblitz S4
2. Čtečka karet Micro SD
3. Nabíječka
4. Držák kamery
5. Návod k obsluze



02. PŘED POUŽITÍM

1. Doporučujeme používat značkové micro SD karty od 16 GB do 64 GB třídy 10.
2. Před vložením karty do kamery ji naformátujte do systému souborů FAT32 v počítači a poté v kameře.
3. Nainstalujte paměťovou kartu, když je zařízení vypnuto, jinak může dojít k poškození karty a zařízení. Totéž platí pro vyjmutí karty.
4. Kamera nemá vestavěný kondenzátor. Zařízení nelze provozovat bez napájení.
5. Jakmile se paměťová karta zaplní, přepíše se nejstarší nezabezpečené záznamy.
6. Doporučuje se používat funkce zařízení k zamýšlenému účelu, tj. nepoužívat DETEKCI POHYBU během jízdy, může to způsobit, že se zařízení automaticky zapne a vypne.
7. Doporučuje se nastavit možnost G - SENSOR na minimum, aby nedošlo k ochraně nepotřebných materiálů a tím ke ztrátě místa na paměťové kartě. Karta by měla být naformátována v systému souborů FAT32 nejprve v počítači a poté v kameře.
8. Zvuk: zařízení má kondenzátorový mikrofon, který zaznamenává všechny okolní zvuky. Zvuky se mohou vzájemně překrývat a způsobovat zkreslení.

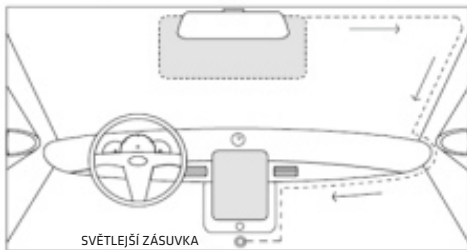
03. POPIS VÝROBKU

1. Objektiv na polohovatelné hlavici
2. Tlačítko pro ochranu aktuálního záznamu před přepsáním
3. Tlačítko RESET
4. AV port (neaktivní)
5. Slot pro kartu Micro SD
6. Mini USB port (napájení)
7. Místo pro držák
8. LED indikátor
9. Mikrofon



04. NÁVOD PRO INSTALACI KAMERY

POKYNY K INSTALACI KAMERY



1. Vyberte a vyčistěte místo pro upevnění kamery.
2. Namontujte držák kamery.
3. Vložte paměťovou kartu do slotu kamery.
4. Vložte kameru do držáku.
5. Nasměrujte objektiv kamery na silnici.
6. Připojte napájení ke kameře.
7. Nasadte napájecí kabel tak, aby během jízdy nebránil výhledu (viz obrázek).
8. Zasuňte zástrčku adaptéru do zásuvky zapalovače cigaret ve voze.

CZ

05. ZAČÍNÁME S POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ

1. Stáhněte si bezplatnou aplikaci „Ucam“ do svého zařízení pomocí operačního systému Android nebo iOS.
2. Zapněte kameru (kamera se zapne automaticky po připojení k napájení).
3. Otevřete v zařízení aplikaci Ucam.
4. Stiskněte „Please connect DVR“ a poté „Go to connect DVR“.
5. Ze seznamu dostupných sítí Wi-Fi se připojte k síti Xblitz S4 a když se telefon zeptá na heslo, zadejte „12345678“.
6. Vraťte se zpět do aplikace. Pokud by všechno šlo dobře, měli byste vidět snímek pořízený kamerou.

06. HLAVNÍ VLASTNOSTI KAMERY

1. Mobilní aplikace

Kamera je ovládána pomocí speciální aplikace, kterou lze stáhnout do zařízení pomocí operačních systémů iOS nebo Android.

2. Nahrávání smyčky

Kamera rozdělí nahrávky podle zvoleného času. Můžete zvolit délku souborů. Jakmile se paměťová karta zaplní, přepíše se nejstarší záznam.

3. Rozlišení

Kamera může nahrávat v několika rozlišeních. Čím vyšší je rozlišení, tím lepší je kvalita záznamu, ale také nahrávací soubory zabírají na paměťové kartě více místa. Doporučuje se používat nejvyšší rozlišení.

4. G-senzor

Gravitační senzor. Pokud je senzor zapnut v okamžiku srážky, je záznamový soubor chráněn před přepsáním. Doporučuje se nastavit nejnižší dostupnou hodnotu, protože při vyšší hodnotě může kamera zachytit nárazy způsobené nerovnými cestami, které mohou způsobit zaplnění paměťové karty.

5. Režim detekce pohybu

Když je kamera zapnutá a je ponechána v pohotovostním režimu a je zapnuto napájení, začne nahrávat krátký film, pokud je detekován pohyb.

6. Záznam zvuku

Kamera spolu se záznamem videa může také nahrávat zvuk.

07. LED DIODA

Kamera je vybavena LED diodou, která vás informuje o stavu záznamu kamery.

1. LED dioda nesvíí - zařízení vypnuto.

2. LED dioda se rozsvítí červeně - zařízení je zapnuto, kamera nezaznamenává.

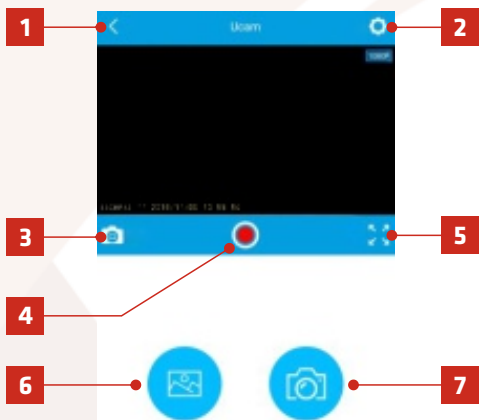
3. LED dioda pomalu bliká červeně - zařízení nahrává film.

4. LED dioda rychle bliká červeně - zařízení nahrává video, které je chráněno před přepsáním.

5. LED dioda rychle bliká modře - paměťová karta nebyla detekována zařízením. Vypněte kameru a vložte do ní paměťovou kartu.

08. POPIS TLAČÍTEK V APLIKACI

- 1. ZPĚT** - Vráťí vás do hlavní nabídky aplikace.
- 2. NASTAVENÍ** - Umožňuje změnit nastavení nahrávání kamery.
- 3.** Toto tlačítko nemá žádnou funkci při spárování aplikace s Xblitz S4.
- 4. ZÁZNAM** - Umožňuje vám povolit nebo zakázat nahrávání videa z kamery.
- 5. FULL SCREEN** - Toto tlačítko rozšiřuje pohled kamery na celou obrazovku telefonu nebo tabletu.
- 6. GALERIE** - Umožňuje prohlížet a upravovat archivní soubory zaznamenané kamerou.
- 7. FOTO** - Umožňuje fotografovat pomocí fotoaparátu.



09. NASTAVENÍ MENU

1. WiFi Name - Zobrazuje název sítě WiFi, přes kterou se aplikace připojuje ke kameře.

2. Set WiFi Password - Umožňuje změnit heslo sítě WiFi, prostřednictvím které se aplikace připojuje ke kameře.

3. Video Resolution - Umožňuje změnit rozlišení videí zaznamenaných kamerou.

4. Loop Recording - Umožňuje změnit délku zaznamenaných filmů.

5. Motion Detection - Umožňuje vám povolit režim detekce pohybu, ve kterém kamera automaticky začne zaznamenávat krátký film, když detekuje pohybující se objekt. Tento film bude chráněn před přepsáním.

POZNÁMKA: Aktivujte režim detekce pohybu, pouze když necháte vozidlo zaparkované!

6. Audio Record - Umožňuje vám povolit nebo zakázat nahrávání zvuku kamery.

7. Date Watermark - Umožňuje povolit nebo zakázat zobrazení vodoznaku s datem a časem na záznamu filmu.

8. G-Sensor Sensitivity - Umožňuje nastavit citlivost gravitačního senzoru. Tento senzor detekuje náhlé vibrace (způsobené např. srážkou automobilu s jiným vozidlem) a chrání záznam této události před přepsáním.

POZNÁMKA: Chcete-li zabránit tomu, aby G-senzor zajišťoval záznamy o jízdě po nerovných cestách, doporučujeme nastavit citlivost na nízkou (NÍZKÁ).

9. Set Device Language - nevztahuje se na model S4.

10. Speed Units - Nevztahuje se na model S4. Umožňuje zvolit, zda se informace o rychlosti vozidla v záznamu mají zobrazovat v kilometrech za hodinu nebo v mílech za hodinu. Tuto volbu však Xblitz S4 nepoužívá.

11. Time Zone - nevztahuje se na model S4. Umožňuje nastavit časové pásmo vašeho vozidla. Polsko je v časovém pásmu GMT + 1 (možnost +01: 00).

12. Format microSD Card - Formátuje microSD kartu vloženou do kamery.

13. Default Setting - Obnoví všechna nastavení aplikace na tovární nastavení.

14. Firmware Version - Ukazuje, která verze softwaru je aktuálně používána.

10. FAQ

1. Zařízení se nezapne.

Doporučujeme zkontrolovat zdroj napájení.

2. Zařízení se nezapne/ nevypne automaticky.

Důvodem tohoto chování může být stálé napájení v zásuvce zapalovače cigaret.

3. Zařízení se restartuje za jízdy.

Doporučujeme zkontrolovat zdroj napájení.

4. Zařízení nezaznamenává ve smyčce (záznamy náhodně).

Zkontrolujte nastavení „Detekce pohybu“ a „Parkovacího režimu“ - obě by měly být během jízdy vypnuty.

5. Aplikace zobrazí zprávu „Plná paměť“.

Zkontrolujte funkce „G-senzor“ a „Parkovací režim“ a nastavte je na minimum. Karta by měla být naformátována ve formátu FAT32 nejprve v počítači a poté v kameře.

6. Zařízení zaznamenává šum, zkreslený a rozmazaný zvuk.

Zařízení má velmi citlivý mikrofon, který zaznamenává všechny zvuky z okolí. Zaznamenané zvuky se mohou překrývat. Tok vzduchu z čelního skla může také zkreslit zvuk.

7. Zařízení neodpovídá.

Krátce stiskněte tlačítko RESET nebo obnovte tovární nastavení zařízení.

Vzhledem k neustálému zdokonalování výrobků si výrobce vyhrazuje právo změnit zařízení a jeho sadu bez předchozího upozornění, některé z funkcí popsaných v této příručce se mohou ve skutečnosti mírně lišit.

CZ

UWAGA! Používejte pouze originální nabíječku s nabíjecím proudem 5V/ 1,5A. (Nepřipojujte přímo k zásuvce 220/ 230V). Pokud tak neuděláte, může dojít k poškození kamery nebo k nebezpečným situacím.



UWAGA! Přehrávání souborů v počítači: Kamera nemá režim velkokapacitního úložiště. Chcete-li přehrávat soubory v počítači, vyjměte paměťovou kartu z kamery a připojte ji k počítači pomocí čtečky.

11. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Kameru nerozebírejte ani s ní nemanipulujte. V případě poruchy kontaktujte servis.
2. Používejte pouze originální příslušenství.
3. Používejte pouze originální nabíječku obsaženou v sadě. Zařízení nesmí být používáno v rozporu se zákony dané země nebo oblasti.
4. Přípustné provozní teploty zařízení jsou 0 - 35°C, skladování: +5 až + 45°C, vlhkost: 5-90% nekondenzující.
5. Nevystavujte zařízení poškození nebo fyzickým nárazům.
6. Udržujte produkt čistý, zejména objektiv. Při čištění nepoužívejte detergenty ani chemikálie.
7. Čistěte, pouze pokud je zařízení odpojeno.
8. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
9. Nevystavujte zařízení velmi vysokým teplotám nebo ohni.
10. Pokud z kamery ucítíte zápach hořícího plastu nebo elektroniky, co nejdříve odpojte zařízení a kontaktujte servis.

12. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Procesor	NTK96658
Rozlišení záznamu	MAX 1920X1080
Senzor	IMX 323
Objektiv	6G
Pozorovací úhel	140 stupňů
Rozměr: výška/šířka/hloubka	82x40x35 mm
Zobrazení	BRÁK
Paměť	Obsluha micro paměťové karty SD do 64GB
Formát záznamu	H.264
Napájení	5V 1,5A
USB	Mini USB
Mikrofon/reproduktor	Ano
Baterie	Brak. Super kondenzátor 2,7V/5F

13. ZÁRUČNÍ KARTA/ REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacie by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy: www.xblitz.pl

Technické specifikace a obsah soupravy se mohou bez změn změnit upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

KGK Trade prohlašuje, že jde o zařízení XBLITZ S4 splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Text prohlášení lze nalézt na internetových stránkách:
<http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-S4.pdf>

**CZ**

Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterií) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19/EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.

Výrobce:

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Os. Urocze 12
31-953 Krakow
Polsko

Vyrobeno w P.R.C.





www.xblitz.pl